

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **75 (1988)**

Heft 12: **Ein anderer Wohnungsbau : Tschechoslowakei = Une autre manière d'habiter : la Tchecoslovaquie = Another kind of residential building : Czechoslovakia**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 12

Dezember 1988

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 75./42. Jahrgang

### Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

**Adresse** Verlag, Redaktion und Inserate:  
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

### Verbände

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer  
Architekten / Fédération des Architectes Suisses  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

### Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli

### Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,  
Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

### Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angélli, Los Angeles; Gilles Barbey, Lau-  
sanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert  
Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin  
Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

### Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,  
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael  
Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob  
Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim  
Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J. P. Kleihues,  
Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian  
Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner  
Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich; Richard  
Quincero, Genf;

### Redaktionsassistentz

Dr. Christa Zeller

### Titelblatt

Ruedi Rüegg, B&R Zürich

### Layout

Aldo Clerici

### Redaktionssekretariat

Rosmarie Helsing

### Übersetzungen

Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu,  
Marie-Claude Antonini, Monika Rohrbach

Für nicht angefordertes Material übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus  
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,  
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

### Geschäftsleitung

Willi E. Christen, Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

### Inseratenverwaltung

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66  
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

### Druck

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

### Lithos

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

### Abonnementsverwaltung und Auslieferung

Zollikofer AG  
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,  
Tel. 071/29 77 77

### Bezugsbedingungen Schweiz

Jahresabonnement sFr. 135.-  
Studentenabonnement sFr. 90.-  
Einzelhefte sFr. 17.-

### Bezugsbedingungen übrige Länder

Jahresabonnement sFr. 145.-  
Studentenabonnement sFr. 100.-  
Einzelhefte sFr. 17.-

### Bezugsbedingungen BR Deutschland

Jahresabonnement DM 135.-  
Studentenabonnement DM 90.-  
Einzelhefte DM 17.-

Alle Preise inkl. Porto.

### Abbestellungen

können nur berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss  
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

## Forum

Editorial  
*Paolo Fumagalli*

**2** Stadtplanung in einem sozialistischen Land / Urbanisme dans un pays de l'Est / Urban Design in a Socialist Country

Werk-Analyse  
*Paolo Fumagalli*

**4** Architektengemeinschaft Hans Eggstein, Walter Rüssli: Versicherungsgebäude Rösslimatt, Luzern, 1987

Streiflichter  
*Ernst Hubeli*  
*Didier Rebois*

**9** Architekt Richard Meier: Haus Ackerberg, Malibu / Architekten Hans-Peter Ammann und Peter Baumann: Bahnhof Luzern, das Ausführungsprojekt für das Kopfgebäude / «Der europäische Turm»

Argumente  
*Jan Sapák*

**15** Das Alltagsleben in der Villa Tugendhat

Kunst  
*Gabrielle Boller*

**24** Zur Arbeit von Gunter Frenzel

## Hauptthema

Einleitung  
*Paolo Fumagalli*

**26** Ein anderer Wohnungsbau: Tschechoslowakei / Une autre manière d'habiter: La Tchécoslovaquie / An other Kind of Residential Building: Czechoslovakia

«Ohne vergoldeten Wagen»  
*Ruggero Tropeano*

**28** Die Pioniere der Moderne, eine Einführung in die Architektur der Tschechoslowakei / Les pionniers du moderne, une introduction à l'architecture de la Tchécoslovaquie / The Pioneers of Modernism – An Introduction to Czech Architecture

Bauherr – Architekt –  
Bauunternehmer  
*Jan Sapák*

**32** Der Wohnungsbau vor dem Hintergrund politischer Veränderungen / La construction des logements avec l'évolution structurelle de la société en arrièreplan / Residential Building and Changing Social Structures

Vorgabe: Reduktion  
*Vladimír Slapeta*

**46** Ausgewählte Beispiele von den 30er bis in die 80er Jahre / Choix d'exemples pris entre les années 30 et les années 80 / Some Chosen Examples from the Thirties to the Eighties

Bauen, Wohnen, Leben

**58** Ein Gespräch mit Antonín Tenzer / Un entretien avec Antonín Tenzer / An Interview with Antonín Tenzer

**67** Texte en français

## Chronik

*Stephan Zwicky*

**71** Innenarchitektur / Design

**74** Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Galerien, neue und unterschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten

## Werk-Material

Katholisches Gemeindezentrum St.Monika, Ingolstadt  
Waffenplatz Frauenfeld